

Frohe Ostern



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

„Hoffnung lässt die Flügel wachsen,
Augen sehen weites Land,
Berge kann ich überfliegen,
Angst vor freiem Fall besiegen,
Hoffnung traut auf Gottes Hand.“

Hans Werner Scharnowski

Für die bevorstehenden Osterfeiertage wünsche ich Ihnen genau diese Hoffnung, weiterhin Gesundheit, viel Kraft und Zuversicht – bleiben Sie wie ich optimistisch, dass wir diese Krise gemeinsam meistern und überstehen werden.

Ihr

Jonathan Berggötz
Bürgermeister

Coronavirus: Aufruf zum Mundmasken nähen



Bild: Willfried Wende/Pixabay

Die Zusammenarbeit im Bereich der Bürgerbörse trägt, neben den ersten Unterstützungsfällen, auch weitere Früchte. Gemeinsam rufen die Stadtverwaltung und das Mehrgenerationenhaus Generationentreff Lebenswert zum Nähen von Mundmasken auf. Das Material und eine Nähanleitung werden gestellt. Die Masken sollen ehrenamtlich Helfenden kostenlos zur Verfügung gestellt werden.

In den letzten Tagen meldeten sich unabhängig voneinander mehrere Personen beim Mehrgenerationenhaus Generationentreff Lebenswert sowie über die Hotline der Stadtverwaltung mit dem Angebot, Masken zum Abdecken von Mund und Nase herzustellen.

Der Bedarf an solchen Masken ist groß. Auch wenn es noch keine Verpflichtung gibt einen Mundschutz zu tragen, wie in Österreich, möchten immer mehr Bürgerinnen und Bürger ihre Mitmenschen durch das Abdecken von Mund und Nase schützen. Dafür sind die Masken auch in erster Linie gedacht, den Schutz der Mitmenschen, da solche selbstgenähten Masken selbst keinen großen Schutz für die tragende Person selbst bieten.

Die Bürgerinnen und Bürger werden aufgerufen, sich solidarisch mit ihren Mitmenschen zu zeigen und an der Herstellung dieser Masken mitzuwirken. Es handelt sich um einen einfachen Mundschutz vom Typ "Behelfs-Mund-Nasen-Schutz" (BMNS), deren Herstellung für etwas im Nähen erfahrene Personen ohne größeren zeitlichen Aufwand möglich ist. Das Material wird von der Stadt gestellt, ebenso die Verteilung und Einsammlung. Interessierte melden sich bitte täglich von 8 - 12 Uhr direkt bei der Geschäftsstelle des Generationentreff Lebenswert, Telefon 07726-3890337 oder per Mail info@generationentreff-lebenswert.de. Dort erhält man auch eine Nähanleitung.

Die erstellten Masken sollen dann Personen, die ihre Familienangehörigen zu Hause betreuen sowie ehrenamtlich Helfenden zur Verfügung gestellt werden.

Coronavirus: Hinweise für Besucher des Wochenmarkts

Die Stadtverwaltung veröffentlicht Hinweise zum Verhalten auf dem Bad Dürrheimer Wochenmarkt. Die Besucher sind aufgefordert sich auch auf dem Wochenmarkt an die bereits gängigen Vorgaben zum Verhalten in der Öffentlichkeit zu halten. Allerdings ist aufgrund der vielen Besucher des Marktes erhöhte Vorsicht geboten und daher sind noch weitere Hinweise umzusetzen.

- Bitte halten Sie einen Mindestabstand von min. 1,5 Metern zu anderen Marktbesuchern ein.
- Achten Sie auf die Niesetikette und Niesen oder Husten Sie nur in Ihre Armbeuge oder ein Taschentuch.
- Fassen Sie bitte keine Waren an die Sie nicht kaufen möchten.

- Sollten sich Warteschlangen vor den Marktständen bilden so halten Sie hier ebenfalls den Mindestabstand ein und stellen sich bitte parallel zum Marktstand auf, um den Mindestabstand auch zu vorbeigehenden Personen auf dem Marktgelände sicher zu stellen.
- Halten Sie sich bitte nur für den Zeitraum Ihres Einkaufs auf dem Marktgelände auf, im besten Falle alleine oder mit einer weiteren Person.
- Vermeiden Sie generell den Marktbesuch bei Krankheitssymptomen/Unwohlsein.

Die Hinweise werden auch auf dem Marktgelände aufgestellt. Zudem wird der Abstand zwischen den Marktständen etwas vergrößert. Die Reihenfolge der Stände wird sich nicht ändern, nur die Platzierung wird sich leicht in die eine oder andere Richtung verschieben.

Bürgermeister Jonathan Berggötz ist froh, dass der Wochenmarkt weiterhin stattfinden kann. Er diene der Versorgung vieler Bürgerinnen und Bürgern mit Lebensmitteln und biete in dieser Zeit einen Anker des Vertrauten. „Dennoch ist es wichtig, dass die Durchführung des Marktes nicht zu einem Risiko für unser Mitmenschen wird“, meint das Stadtoberhaupt. „Bitte halten Sie sich daher an unsere Vorgaben und Hinweise, damit wir dieses wichtige Versorgungsangebot in unserer Stadt auch während der Corona-Krise weiter aufrechterhalten können“, appelliert Berggötz weiter.

Der Wochenmarkt findet wie gewohnt am Freitagvormittag zwischen 7:00 und 12:00 Uhr statt. Bitte beachten Sie, dass der Markt in dieser Woche wegen Karfreitag bereits auf Donnerstag, 9. April vorverlegt wird.



Bild: Sebastian Ganso/pixabay

Hotline

Tel. 0 77 26 / 666-206

Tel. 0 77 26 / 666-229

Diese Hotline ist zu folgenden Zeiten besetzt:

Montag - Donnerstag	08:30 - 12:30 Uhr
	13:00 - 17:00 Uhr
Freitag	08:30 - 12:30 Uhr
Samstag + Sonntag	09:00 - 12:00 Uhr

Service-Mail

rathaus@bad-duerrheim.de

Direkte Ansprechpartner in den Ortsteilen

Montag - Donnerstag	10.00 - 14.30 Uhr
Freitag	09.00 - 15.45 Uhr

Biesingen	0 77 06 / 2 19
Hochemmingen	0 77 26 / 3 16
Öfingen	0 77 06 / 2 06
Sunthausen	0 77 06 / 2 15
ServiceCenter Ostbaar	0 77 06 / 9 22 87 88

Bad Dürrheimer Betriebe mit Liefer- & Abholservice

Betrieb	Adresse	Telefonnr. /E-Mail	Website	Öffnungs-, Abhol- und Lieferzeiten		
Fertige Speisen	Matisse Crêperie & Bistro	Wohnpark Kreuz 1	0 77 26 / 2 54 49 21 0173 9 94 23 81 (auch Whatsapp)	-	Abholservice Lieferung nach Absprache 12.00 - 14.00 Uhr 17.00 - 20.00 Uhr	
	Gasthaus Lehre-Post	Lehrenstraße 4		www.lehre-post.de	Mo. - So. 12.00 - 19.00 Uhr	
	Ristorante Pizzeria Peppi's	Friedenstraße 1	-	www.ristorante-pizzeria-peppis.de	Abholservice Mi. - So. 11.00 - 21.00 Uhr	
	Bäckerei Fischerkeller	Friedrichstraße 18	-	-	Abhol- & Lieferservice Mo. - Fr. 6.30 - 17.00 Uhr Sa. 6.30 - 12.30 Uhr So. 7.30 - 10.30 Uhr	
	Café & Restaurant Waldcafé	Vorm Holz 1	0 77 26 / 294	waldcafe-fischer.de	Abholservice Mi. - So. 12.00 - 14.30 Uhr 16.30 - 18.00 Uhr	
	McDonald's Restaurant	Carl-Friedrich-Benz-Straße 15	-	-	Abholservice Mo. - So. 10.00 - 21.00 Uhr	
	Pizza Express Mamma Mia	Hofstraße 27	0 77 26 / 70 40	www.pizzaexpress-vs.de	Öffnungs-, Abhol- & Lieferservice Di. - So. 11.00 - 14.00 Uhr 17.00 - 23.00 Uhr	
	DAS Walz	Friedrichstraße 9	0 77 26 / 2 61	www.das-walz-badduerrheim.de	Über Ostern: Konditorei 10.04. - 13.04. 13.00 - 17.00 Uhr Speisen Abholung 12.04. - 13.04. 11.00-14.00 Uhr	
	Metzgerei Holwegler	Friedrichstraße 16	0 77 1 / 31 34 info@metzgerei-holwegler.de	www.metzgerei-holwegler.de	Abhol- & Lieferservice Bestellung bis 16 Uhr - Lieferung am kommenden Tag ab 10.00 Uhr. Abholung ab 11.15 - 17.00 Uhr Öffnungszeiten Ladengeschäft Mo. - Fr. 08.00 - 18 Uhr.	
	Mykonos Janni's Spezialitäten	Friedrichstraße 40	-	-	Abholservice Di. - Sa. 11.30 - 14.00 Uhr 17.00 - 23.00 Uhr So. 11.30 - 17.00 Uhr	
	Gasthaus Krone	Friedrichstraße 22	0 77 26 / 86 62	-	Abholservice Mo. - So. 17.00 - 20.00 Uhr	
	Cortina	Bahnhofstraße 4	0 77 26 / 73 44	-	Abhol- & Lieferservice Mo. - So. 11.00 - 21.00 Uhr	
	Orient Express	Friedrichstraße 52	0 77 26 / 9 39 34 24	-	Abholservice Di. - So. 11.00 - 22.00 Uhr	
	Sao Mai Restaurant	Friedrichstraße 22	0 77 26/ 72 20	-	Abholservice Mo. - So. 11.00 - 20.00 Uhr	
	Subway	Robert-Bosch-Straße 14	0 77 26 / 6 69 07 55	-	Abholservice Mo. - Sa. 10.00 - 21.00 Uhr So. & Feiertags 12.00 - 21.00 Uhr	
	Titz Kebap & Pizza	Carl-Friedrich-Benz-Straße 26	0 77 26 / 93 87 53	-	Abholservice Mo. - Sa. 10.30 Uhr - 20.30 Uhr	
	Lebensmittel Lieferservice	CAP-Markt	Karlstraße 6	0 77 26 / 37 85-64	-	Abhol- & Lieferservice Mo. - Fr. 8.00 - 19.00 Uhr Sa. 8.00 - 16.00 Uhr
		Nahkauf Scholl	Am Lindenplatz 5	0 77 26 / 92 85 95	-	Abhol- & Lieferservice Mo. - Fr. 8.00 - 20.00 Uhr Sa. 8.00 - 18.00 Uhr
Naturkost und Reformwaren		Friedrichstraße 8	0 77 26 / 3 89 96 90	-	Abhol- & Lieferservice Mo. - Fr. 9.00 - 14.00 Uhr Sa. 9.00 - 13.00 Uhr	
Terre di Mare		Carl-Friedrich-Benz-Straße 16	0 77 26 / 3 04 98 47 0172 1 67 46 08	www.terredimare.de	Abhol- & Lieferservice Gesamtstadt und Ortsteile Mo. - Do. 10.00 - 12.00 Uhr 15.00 - 19.00 Uhr	
Apotheken	Johannis-Apotheke	Salzstraße 2	0 77 26 / 3 66	-	Abhol- & Lieferservice Mo. - Fr. 8.30 - 13.00 Uhr 14.30 - 18.30 Uhr Sa. 8.30 - 12.30 Uhr	
	Salinen-Apotheke	Bahnhofstraße 4	0 77 26 / 79 59	www.salinen-apo.de	Abhol- & Lieferservice Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr 14.00 - 18.30 Uhr Sa. 8.30 - 12.30 Uhr	
	Kur-Apotheke St. Georg	Friedrichstraße 7a	0 77 26 / 3 25	-	Lieferservice von Arzneimittel Mo.-Fr. 8.30 - 12.30 Uhr 14.30 - 18.30 Uhr Sa. 8.30 - 12.30 Uhr	

Angaben ohne Gewähr!

Coronavirus: Übersicht mit Abhol- und Lieferdiensten

Viele für Publikumsverkehr geschlossene Gastronomiebetriebe haben ihr Angebot auf Abhol- und Lieferservice umgestellt. Auch Apotheken und einige Lebensmitteleinzelhändler bieten neben den normalen Öffnungszeiten mittlerweile auch Lieferdienste an. Die Stadtverwaltung hat hierzu gemeinsam mit dem Gewerbeverein Bad Dürrhein und der IHK Schwarzwald-Baar-Heuberg eine Übersicht zusammengestellt.

Aktuell finden sich darauf 23 Betriebe mit Abhol- und/oder Lieferservice, ohne einen Anspruch auf Vollständigkeit zu erheben. Die Liste selbst wird von der Stadtverwaltung in den kommenden Tagen mit der zweiten Auflage eines Infobriefs an alle Haushalte im Stadtgebiet verteilt. Außerdem ist die Übersicht bereits jetzt online auf der Webseite der Stadtverwaltung zu finden.

Die Übersicht soll bei steigendem Angebot aber auch immer wieder online aktualisiert und erweitert werden. Hierzu können sich Betriebe einfach bei der Wirtschaftsförderung (alexander.stengelin@bad-duerrheim.de) melden. „Wir haben den Fokus bewusst zunächst auf Betriebe mit Speisen, Lebensmitteln und Medikamenten gelegt“, sagt Wirtschaftsförderer Alexander Stengelin. Ihm sei bewusst, dass Einzelhändler aus allen Branchen gerade auf Lieferdienst umstellen. „Wir wollten aber zunächst einmal die nötigste Versorgung kommunizieren“, so Stengelin. In einem zweiten Schritt können dann auch Geschäfte dazu kommen, die aktuell geschlossen haben müssen, aber über ihren Online-Shop oder einem Lieferservice ihre Kunden weiter bedienen können.

3Welten-Card – Schwarzwald.Rheinfall. Bodensee startet im April 2021



vlnr.: Landrat Dr. Martin Kistler, Landkreis Waldshut; Regierungsrat Christian Amsler, Kanton Schaffhausen; Geschäftsführer Markus Spettel, Kur- und Bäder GmbH Bad Dürrhein; Landrat Sven Hinterseh, Landkreis Schwarzwald-Baar-Kreis; Geschäftsführer Konstantin Andreas Feustel, WIF GmbH Oberstaufen

Ab April 2021 wird es ein attraktives neues touristisches Angebot geben. Der Schwarzwald-Baar-Kreis, der Landkreis Waldshut sowie der Kanton Schaffhausen bieten dann gemeinsam die 3Welten-Card – Schwarzwald.Rheinfall.Bodensee als umlagefinanzierte Gästekarte an. Um die organisatorischen Grundlagen dafür zu schaffen, wurde jetzt in Bad Dürrhein eine GmbH gegründet. Die Kur- und Bäder GmbH Bad Dürrhein übernimmt die Geschäftsstelle der 3Welten-Card. In einer Machbarkeitsstudie konnten über 70 Freizeit- und Serviceleistungen sowie knapp 150 Gastgeber aus der gesamten Region für die 3Welten-Card gewonnen werden. In Planung ist zudem auch eine Heimat-, Bürger- und Firmenkarte.

Ein besonderer Service am Gast und attraktive Angebote sind der Schlüssel im nationalen wie internationalen Wettbewerb mit anderen Tourismus-Destinationen. Deshalb engagieren sich der Schwarzwald-Baar-Kreis und Landkreis Waldshut grenzüberschreitend mit dem Kanton Schaffhausen in verschiedenen Bereichen im Rahmen der Randenkommision. Ziel ist es, die Qualität vor Ort und die Wettbewerbsfähigkeit in einer der vielseitigsten Regionen mit Teilen des Schwarzwalds, Rheins und Bodensees zu stärken.

„Ein zentraler, strategischer Baustein ist dabei die Einführung einer umlagefinanzierten, digitalen Mehrwehrt-Gästekarte „3Welten-Card“. Sie wird ein hervorragendes Alleinstellungsmerkmal und ein wichtiges Marketinginstrument für alle teilnehmenden Gastbetriebe, Leistungspartner, Gemeinden und Tourismusdestinationen“, sagt Landrat Dr. Martin Kistler, Landkreis Waldshut.

Regierungsrat Christian Amsler ergänzt: „Die traditionelle Art des Reisens ist vorbei. Wir haben ein völlig anderes Reiseverhalten und da glaube ich, haben wir gute Karten mit der „3Welten-Card“. Wir haben ein super Angebot in unseren Raumschaften, sogar grenzüberschreitend, und das können wir in enger Zusammenarbeit unseren Gästen überbringen.“ Die 3Welten-Card soll am 1. April 2021 eingeführt werden. Um einen reibungslosen Betrieb gewährleisten zu können, begann die Suche nach einem Betreiber. „Mit der Kur- und Bäder GmbH Bad Dürrhein haben wir einen erfahrenen Partner an unserer Seite, der uns sowohl bei der Einführung unterstützt, als auch die Geschäfte der 3Welten-Card zum 1. April 2021 übernimmt. Das Managen von 400.000 Übernachtungen, verteilt auf über 150 Gastgeber, in zwei Landkreisen und einem Kanton ist sicherlich keine leichte Aufgabe“, betont Landrat Sven Hinterseh, Schwarzwald-Baar-Kreis.

„Uns freut es, dass uns von Seiten des Regierungsrats sowie der Landräte die Übernahme zugetraut wird und wir wissen das Vertrauen sehr zu schätzen. Es wird eine 100prozentige Tochter-Gesellschaft der Kur- und Bäder GmbH gegründet.“, sagt Markus Spettel, Geschäftsführer der Kur- und Bäder GmbH Bad Dürrhein.

Die zu gründende Gesellschaft, voraussichtlich 3Welten-Tourismus GmbH, hat ihren Sitz in Bad Dürrhein. Ihre Aufgabe ist es, die Gästekarte zu vermarkten und zu betreiben. Interessierte Gastgeber und Leistungspartner können immer noch an diesem Projekt teilhaben.

Nicht nur die Gäste des Schwarzwald-Baar-Kreises, des Landkreis Waldshut sowie des Kanton Schaffhausen sollen von dem neuen Angebot profitieren. Die bereits über 70 hochattraktiven Leistungen werden auch auf einer Bürger- und Firmenkarte für die Einheimischen der Landkreise und des Kantons gebündelt.

Dabei wird es sich um eine Kaufkarte handeln; der Preis wird im Herbst dieses Jahr kalkuliert und bekannt gegeben. Die Einführung der 3Welten-Card wird durch das Interreg V-Programm Alpenrhein-Bodensee-Hochrhein mit Fördermitteln der Europäischen Union und der Schweiz gefördert.

Weitere Infos zu den teilnehmenden Leistungspartnern und Gastgebern unter: www.3weltencard.de

Redaktionsschluss vorverlegt

Wegen Ostern wird der Redaktionsschluss für die Bad Dürrheimer Nachrichten wie folgt geändert:

Nummer	Erscheinungstag	Redaktionsschluss
16	16. April	Donnerstag, 9. April

Der Redaktionsschluss ist um 10 Uhr. Um Beachtung wird gebeten, da später eingehende Berichte nicht mehr berücksichtigt werden können.

Wochenmarkt wegen Karfreitag verlegt

Der Bad Dürrheimer Wochenmarkt findet aufgrund des Karfreitags bereits am Donnerstag, 09. April statt.

Defekte Straßenbeleuchtung melden

Rund 2.000 Leuchten sorgen in Bad Dürrhein mit allen Stadtteilen für eine zuverlässige und umweltfreundliche Straßenbeleuchtung. Die Anlagen werden laufend kontrolliert und gewartet. Trotzdem kann es einmal zu einer Störung kommen. Werden Sie auf eine defekte Beleuchtungsanlage aufmerksam, ein Mast wurde umgefahren oder ein Straßenzug ist dunkel? Wir sind auf Ihre Hilfe angewiesen und bitten um Mitteilung, wenn irgendwo etwas nicht funktioniert. Zur Meldung können Sie sich gerne telefonisch (07726 666-234) oder per E-Mail (ute.graf@bad-duerrheim.de) an Frau Graf, Mitarbeiterin des Tiefbauamtes, wenden. Sie wird Ihre Meldung weiterleiten. Vielen Dank für Ihre Mithilfe!



Südwest Messe findet nicht statt



Die Südwest Messe, mit rund 700 Ausstellern und über 100.000 Besuchern die zweitgrößte Regionalmesse in Baden-Württemberg und ein Lieblingstermin für die Menschen in der ganzen Region, findet in diesem Jahr wahrscheinlich nicht statt. „Wir bedauern diese Entwicklung sehr“, erklärt Stefany Goschmann, Geschäftsführerin der SMA

Südwest Messe- und Ausstellungsgesellschaft. „Viele Aussteller der Südwest Messe bestreiten von den Messekontakten und Aufträgen einen großen Teil ihres Jahresgeschäfts. Besucher freuen sich auf eine schöne Marktveranstaltung. Aber angesichts der Corona-Situation steht der Schutz der Gesundheit der Menschen an erster Stelle.“

Die Landesregierung hat den Betrieb von Messen und Ausstellungen bis zum 19. April 2020 untersagt. Derzeit ist überhaupt nicht abzusehen, ob und wie lange diese Frist verlängert wird. Deutschland- und weltweit werden derzeit Großveranstaltungen, die für Frühjahr und Sommer geplant waren, abgesagt oder verschoben. „Uns geht es in dieser Situation auch um Begrenzung des wirtschaftlichen Schadens“, betont Stefany Goschmann. „Deshalb bauen wir darauf, dass die Aussteller der einvernehmlichen Auflösung ihres Beteiligungsvertrags zustimmen.“ Gleichzeitig ist der Blick der Messegesellschaft auf die Zukunft gerichtet. „Es muss und wird auch nach Corona weitergehen“, bleibt die Messechefin zuversichtlich. „Wir arbeiten jetzt gemeinsam an der nächsten Südwest Messe, die vom 29. Mai bis 6. Juni 2021 stattfindet.“



jeden Freitag von 7 – 12 Uhr

Hilfe mit Herz und Hand e.V.

Generationen verbinden - Hilfe finden



Hilfe in dieser besonderen Zeit

Das Beste, was wir zurzeit alle füreinander tun können ist, sich **nicht** zu begegnen oder, wenn dringend nötig, nur mit Abstand.

Darum beschränken wir unsere Unterstützung im Alltag auf notwendige Einkäufe und Besorgungen, bemühen uns darüber hinaus aber auch darum, dass niemand allein gelassen wird.

Melden Sie sich bei uns, der Corona-Hotline der Stadtverwaltung, den kirchlichen Kontaktstellen, dem Generationentreff Lebenswert, telefonisch oder über sonstige Medien. Alle arbeiten zusammen, damit viele Unterstützung bekommen. Helferinnen und Helfer sind bereit, nehmen Sie die Hilfe an. Auch Nachbarn, die für sich selbst einkaufen gehen sind aufgerufen, älteren Nachbarn etwas mitzubringen. Gehen Sie aktiv auf die Mitmenschen zu.

Gerne verweisen wir auch auf alle Lieferservicemöglichkeiten von Lebensmittelgeschäften, Drogerien und Apotheken, aber auch von Restaurants mit „Essen auf Rädern“ und andere Angebote Bad Dürrheimer Betriebe mit Bringservice. Auch sie brauchen unsere Unterstützung.

Bitte beachten Sie auch die jeweils aktuellen Vorgaben der Behörden in den Medien.

Kontakt und weitere Informationen:

Hilfe mit Herz und Hand e.V., Tuninger Str. 2, 78073 Bad Dürrhein, Tel. 07706 9228320, E-Mail: info@nachbarschaftshilfe.help. Montag bis Freitag von 9 bis 16 Uhr.

Umwelt aktuell

Öffnungszeiten Recyclingzentrum Bad Dürrhein

(an der alten B27/33)

Mittwoch	14 - 18 Uhr
Samstag	9 - 14 Uhr

Wertstoffhof Oberbaldingen

01. November bis 14. März

Samstag	10 - 13 Uhr
---------	-------------

15. März - 31. Oktober

Mittwoch	17 - 19 Uhr
Samstag	9 - 13 Uhr

Amtliche Bekanntmachungen



Gremiensitzungen werden ausgesetzt

Alle Sitzungen des Bad Dürrheimer Gemeinderates, seiner Ausschüsse und die Ortschaftsratsitzungen werden auf die Zeit nach dem 19. April verschoben. Trotz Verzicht auf die Sitzungen stehen Stadtverwaltung und der Gemeinderat in engem Austausch.



Baden-Württemberg

REGIERUNGSPRÄSIDIUM FREIBURG
ABTEILUNG UMWELT

Einladung zur Öffentlichkeitsbeteiligung

- Europäische Wasserrahmenrichtlinie -

Fortschreibung der Maßnahmenpläne Bewirtschaftungszeitraum 2021 bis 2027

Ziel der Europäischen Wasserrahmenrichtlinie ist es, in allen Gewässern sowie im Grundwasser einen „guten Zustand“ zu erreichen. Die ersten Maßnahmenprogramme zur Erreichung dieser Ziele wurden 2009 vom Landtag einstimmig verabschiedet. Inzwischen konnten schon viele der Maßnahmen realisiert werden. Bereits bei der Aufstellung dieser Maßnahmenprogramme (ab 2006) beteiligte sich die interessierte Öffentlichkeit aktiv.

Ziel der Öffentlichkeitsveranstaltung

Zur Fortschreibung der Bewirtschaftungspläne für den 3. Bewirtschaftungszyklus (2021– 2027) führt das Regierungspräsidium Freiburg eine aktive Beteiligung der Öffentlichkeit durch. Obwohl bereits viele der Maßnahmen realisiert werden konnten, werden im Jahr 2021 etliche Wasserkörper den guten ökologischen Zustand nicht erreichen. Daher ist ein weiteres Maßnahmenpaket notwendig. Ziel der Öffentlichkeitsbeteiligung ist es, die erarbeiteten Entwürfe dieser Fortschreibung vorzustellen und durch Vorschläge der interessierten Öffentlichkeit zu ergänzen.

Aktive Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger

Ein wesentlicher Bestandteil ist die aktive Beteiligung der Öffentlichkeit. Interessierte Bürgerinnen und Bürger erhalten die Möglichkeit, ihre Ortskenntnisse und Ideen ebenso wie konkrete Vorschläge in die vorgelegten Entwürfe einzubringen. Aufgrund der Corona-Pandemie hat das Regierungspräsidium jedoch entschieden, die im April und Mai 2020 geplanten Öffentlichkeitsveranstaltungen nicht durchzuführen. Wegen des engen Zeitplans zur Erstellung der Bewirtschaftungspläne ist eine Verschiebung der Termine leider nicht möglich. Derzeit wird an einer Lösung gearbeitet, mit der die Öffentlichkeitsbeteiligung online stattfinden kann.

Das Regierungspräsidium Freiburg lädt alle Interessierten ein, sich online an der Fortschreibung der Maßnahmenpläne zu beteiligen.

Alle Informationen sowie die Möglichkeit uns Ihre Anregungen und Hinweise mitzuteilen stehen ab Donnerstag, den 30.04.2020 unter

<https://rp.baden-wuerttemberg.de/Themen/WasserBoden/WRRL/Seiten/default.aspx>

für Sie bereit. Die Rückmeldefrist endet am Sonntag, den 31.05.2020.

Sie erreichen diese Seite auch über das Beteiligungportal des Regierungspräsidiums. *Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.*
Regierungspräsidium Freiburg



Wir gratulieren



Corona-Virus:

Derzeit keine Besuche bei Jubilaren

Zum Schutz von Seniorinnen und Senioren finden aufgrund der aktuellen Lage keine Besuche der Stadtverwaltung bei Alters- und Ehejubilaren statt. Die Urkunden vom Ministerpräsidenten sowie ein Glückwunschbrief von Bürgermeister Jonathan Berggötz werden nachgereicht. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

12.04.2020	Herr Rolf Huck Breslauerstraße 46	zum 80. Geburtstag
13.04.2020	Herr Hubert Kotzur Kapfstraße 6	zum 70. Geburtstag
14.04.2020	Herr Saied Kaviani Breslauer Straße 46	zum 75. Geburtstag
15.04.2020	Herr Harro Hischke Königsberger Straße 66	zum 75. Geburtstag
16.04.2020	Frau Agathe Steinbach Am Salinensee 2	zum 95. Geburtstag
	Frau Hannelore Uebels Königsberger Straße 74	zum 80. Geburtstag

Ehejubiläum

10.04.2020

50 Jahre

Eheleute Gerhard und Hannelore Hagmann

Auf Hofen 3

Zu verschenken



Haben Sie auch etwas zu verschenken?

Wenn ja, dann können Sie das jeweils bis zum Redaktionsschluss, montags um 10 Uhr (Änderungen bitte beachten), der Stadtverwaltung, Redaktion Bad Dürrheimer Nachrichten, Tel.: 07726 666-203 oder unter bdn@bad-duerrheim.de mit Angabe aller Daten (Kurzbeschreibung des Gegenstands, Name, Adresse, Telefonnummer) mitteilen. In der kommenden Ausgabe der Bad Dürrheimer Nachrichten werden die Mitteilungen dann kostenlos veröffentlicht. Bitte beachten Sie, dass Tiere aus tierschutzrechtlichen Gründen nicht veröffentlicht werden.

Bereitschaftsdienste

NOTRUF

Polizei	110
Feuerwehr	112
Rettungsdienst	112
DRK Krankentransporte	07721 19222
Polizeiposten Bad Dürrhein	07726 939480
nach Dienstschluss/an Sonn- + Feiertagen:	
Polizeirevier Schweningen	07720 8500-0

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Notfallpraxen im Schwarzwald-Baar Klinikum, Klinikstraße 11, 78052 Villingen-Schwenningen

Notfallpraxis für Kinder und Jugendliche

Montag - Donnerstag:	19 bis 21 Uhr
Freitag:	18 bis 21 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag:	9 bis 21 Uhr

HNO-Notfallpraxis

Samstag/Sonntag/Feiertag:	10 bis 20 Uhr
---------------------------	---------------

Notfallpraxis für Erwachsene

Montag - Donnerstag	18 bis 22 Uhr
Freitag	16 bis 22 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag:	8 bis 22 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

116 117

Zahnärztlicher Notdienst

01803 222555-65

Giftnotrufzentrale

0761 19240

Tierärztlicher Notdienst

Tierklinik Schabelhof Bad Dürrhein

07726 3789999

Impressum:

Herausgeber: Stadt Bad Dürrhein. Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und alle sonstigen Verlautbarungen der Stadtverwaltung Bad Dürrhein ist Bürgermeister Jonathan Berggötz oder sein Vertreter im Amt. Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, NUSSBAUM MEDIEN Rottweil GmbH & Co. KG, Durschstr. 70, 78628 Rottweil, Tel. 0741 5340-0, Fax 07033 3204928, Homepage www.nussbaum-medien.de. Einzelversand nur gegen Bezahlung der vierteljährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr. Bezugspreis halbjährlich € 14,85. Das Amtsblatt erscheint i. d. R. wöchentlich am Donnerstag (an Feiertagen am vorhergehenden Werktag), mindestens 46 Ausgaben pro Jahr.

Vertrieb (Abonnement und Zustellung): G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: info@gsvertrieb.de, Internet: www.gsvertrieb.de

Manuskripte für die Bad Dürrheimer Nachrichten sind jeweils bis spätestens Montag, 10 Uhr bei der Stadtverwaltung einzureichen. Ist ein Feiertag in der Erscheinungsweise, ist bereits am Freitag, 10 Uhr Redaktionsschluss.

BEREITSCHAFTSDIENSTE DER STADT

Wasserversorgung	07726 929973
nach Dienstschluss/an Sonn- + Feiertagen:	0171 7718355
Abwasserbeseitigung	07706 1020
nach Dienstschluss/an Sonn- + Feiertagen:	0171 9908811
Strom Kernstadt Energiedienst AG	
Service-Nummer	07623 92-1800
Störungs-Nummer	07623 92-1818
Strom Stadtteile EnBW AG	
Störungs-Nummer	0800 3629-477
www.stoerungsauskunft.de	
Gasversorgung	
ZVB Villingen-Schwenningen	07721 40504444

SONSTIGE HILFSDIENSTE

Telefonseelsorge	0800 1110111
Evang. Sozialstation Bad Dürrhein	07726 8782
Kath. Sozialstation Bad Dürrhein	07726 8545
Bad Dürrheimer Pflegeservice	07726 939715
Ambulanter Pflegedienst Casa Vitale	07726 9224-0
Ambulanter Dienst Betreuung und Pflege zuhause	07726 311400
Dorfhelferinnenstation Bad Dürrhein	
Einsatzleitung Stadt Bad Dürrhein	07726 666-220
Hebammenpraxis Beate Andersen	07726 928228
Caritasverband Schwarzwald-Baar-Kreis	
Sozialdienst	0771 83228-11
Sozialpsychiatrischer Dienst	07721 8407-30
Hospizbewegung Schwarzwald-Baar-Kreis	
Begleitung für Schwerstkranke, Sterbende und Angehörige	07721 408735

APOTHEKEN (unter der Woche ab 20.00 Uhr)

09.04.2020:	Klosterring-Apotheke Villingen Tel.: 07721 - 84 50 60 Klosterring 15, Villingen Markt-Apotheke Trossingen Tel.: 07425 - 9 52 40 14 Rudolf-Maschke-Platz 7, Trossingen Schellenberg-Apotheke Hüfingen Tel.: 0771 - 6 19 88 Hauptstr. 56, Hüfingen
10.04.2020:	Mozart-Apotheke Villingen Tel.: 07721 - 2 63 46 Saarlandstr. 21, Villingen Sonnen-Apotheke am Bahnhof Tel.: 0771 - 92 03 05 40 Bahnhofstr. 12, Donaueschingen
11.04.2020:	Sidonia-Apotheke am Zentralklinikum Tel.: 07721 - 99 57 40 Albert-Schweitzer-Str. 14, Villingen
12.04.2020:	Hof-Apotheke Donaueschingen Tel.: 0771 - 23 04 Karlstr. 40, Donaueschingen Kronen-Apotheke Tuningen Tel.: 07464 - 9 60 53 Auf dem Platz 5, Tuningen Nord-Apotheke Villingen Tel.: 07721 - 50 50 50 Karlsruher Str. 2, Villingen
13.04.2020:	Engel-Apotheke Trossingen Tel.: 07425 - 79 94 Hauptstr. 1, Trossingen Paradies-Apotheke Villingen Tel.: 07721 - 3 08 08 Paradiesgasse 2, Villingen
14.04.2020:	Schwanen-Apotheke Tel.: 07720 - 3 55 41 In der Muslen 55, Schwenningen

15.04.2020:	Rats-Apotheke Villingen Tel.: 07721 - 2 57 45 Rietstr. 17, Villingen Stadt-Apotheke Bräunlingen Tel.: 0771 - 9 22 70 Dekan-Metz-Str. 5, Bräunlingen
16.04.2020:	Apotheke im Kaufland Bad Dürrhein Tel.: 07726 - 17 88 Dieselstr. 1, Bad Dürrhein Brigach-Apotheke Tel.: 07721 - 2 40 44 Marbacher Str. 21, Brigachtal (Kirchdorf) Eschach-Apotheke Tel.: 07728 - 8 43 Steigstr. 3, Niedereschach



Für den Inhalt der nachfolgenden Mitteilungen ist der/die jeweilige Verein/Organisation verantwortlich. Eine Überprüfung durch die Stadtverwaltung erfolgt nicht. Die Stadtverwaltung kann deshalb auch keine Gewähr für die Richtigkeit übernehmen.

Kirchliche Nachrichten**Kath. Seelsorgeeinheit Bad Dürrhein**

Pfarrer Michael Fischer Tel.: 07726 93874-12
Pfarrbüro Melanie Wildgruber Tel.: 07726 93874-0
Pfarrbüro Marianne Weiß Tel.: 07726 93874-18
Öffnungszeiten: mittwochs & freitags: 9.30 – 12.00 Uhr
pfarrbuero@kath-badduerrheim-se.de
www.kath-badduerrheim-se.de

Sämtliche Gottesdienste und Veranstaltungen sind ausgesetzt!

evangelische & katholische Kurseelsorge**Evang. Kurseelsorge**

PfarrerIn Bettina Ott
Johanniterweg 13
Tel. 07706 9236734

Kath. Kurseelsorge

Pastoralreferent Josef Hofmann
Schulstraße 1
Tel. 07726 9387421

Evang. Johanneskirche Bad Dürrhein

Pfarrer Bernhard Jaeckel, Tel. 07726 310
Pfarramtssekretärin Kornelia Rothe, Tel. 07726 8468
Ev.kigemeinde.bd@t-online.de
www.evkirche-bd.de

Sämtliche Gottesdienste und Veranstaltungen sind ausgesetzt!

Evang. Kirchengemeinde Oberbaldingen**www.kirche-oberbaldingen.de**

Vakanzvertreter Pfarrer Bernhard Jaeckel, Tel. 07726 310
Pfarramtssekretärin Andrea Held, Tel. 07706 919223

Sämtliche Gottesdienste und Veranstaltungen sind ausgesetzt!

Evang. Kirchengemeinde Öfingen

Pfarrbüro, Tel. 07706 230
Pfarrerin Ott, Tel. 07706 9236734

Sämtliche Gottesdienste und Veranstaltungen sind ausgesetzt!

Kath. Pfarrgemeinde St. Priska Ippingen/Öfingen

Sämtliche Gottesdienste und Veranstaltungen sind ausgesetzt!

Christliche Evangeliums-Gemeinde Bad Dürrheim, Auf Stocken 2

Sämtliche Gottesdienste und Veranstaltungen sind ausgesetzt!

Veranstaltungen im CLUB Bad Dürrheim



Sämtliche Versammlungen und Veranstaltungen sind untersagt.

Ausgenommen sind Versammlungen und sonstige Veranstaltungen die der Aufrechterhaltung der kritischen Infrastruktur im Sinne dienen oder es sich um gesetzlich vorgeschriebene Veranstaltungen handelt und eine Verlegung des Termins nicht möglich ist.

Stadtteil Biesingen



Öffnungszeiten

Aufgrund der aktuellen Lage ist die Ortsverwaltung von
Montag bis Donnerstag: 10.00 - 14.30 Uhr
Freitag: 09.00 - 15.45 Uhr
telefonisch oder per E-Mail elke.steiger@bad-duerrheim.de
erreichbar.

Unsere Altersjubilare



14.04.1930 Anna Schnekenburger
Baarstraße 6 90. Geburtstag

Müllabfuhrtermine

09.04. Restmüll, Gelber Sack
17.04. Restmüll 14-tägl., Biomüll

Stadtteil Hochemmingen



Öffnungszeiten

Aufgrund der aktuellen Lage ist die Ortsverwaltung von
Montag bis Donnerstag: 10.00 - 14.30 Uhr
Freitag: 09.00 - 15.45 Uhr
telefonisch oder per E-Mail elke.steiger@bad-duerrheim.de
erreichbar.

Unsere Altersjubilare



12.04.1945 Gottfried Brunnhuber
Hirschhalde 1 75. Geburtstag

Müllabfuhrtermine

09.04. Restmüll, Gelber Sack
17.04. Restmüll 14-tägl., Biomüll

Emminger Senioren-Treff



Die am 15. April geplante Besichtigung des Aesculap Museums muss leider abgesagt werden.

Ein Ersatztermin wird zu gegebener Zeit bekannt gegeben.
Margit und Elke

Stadtteil Oberbaldingen



Öffnungszeiten

Geänderte telefonische Sprechzeiten im ServiceCenter Ostbaar

Das ServiceCenter Ostbaar ist auf Grund der aktuellen Lage bis auf weiteres telefonisch (07706/9228788) zu folgenden Zeiten erreichbar:

Montag bis Donnerstag von 10.00 - 14.30 Uhr
Freitag von 9.00 - 15.45 Uhr

Müllabfuhrtermine

Donnerstag, 09.04. Restmüll, 4-wöchentlich
Biomüll, wöchentlich
Gelber Sack
Freitag, 17.04. Restmüll, 14-täglich
Biomüll

Stadtteil Öfingen



Öffnungszeiten

Geänderte telefonische Sprechzeiten

Die Ortsverwaltung Öfingen ist auf Grund der aktuellen Lage bis auf weiteres telefonisch (07706/206) zu folgenden Zeiten erreichbar:

Montag bis Donnerstag von 10.00 - 14.30 Uhr
Freitag von 9.00 - 15.45 Uhr

Unsere Altersjubilare



Wir gratulieren am

12.04. Herrn Georg Belka zum 75. Geburtstag
Stammstraße 30
14.04. Frau Renate Hamann-Sulzmann zum 75. Geburtstag
Frühlingshalde 17

Müllabfuhrtermine

Donnerstag, 09.04. Restmüll, 4-wöchentlich
Biomüll, wöchentlich
Gelber Sack
Freitag, 17.04. Restmüll, 14-täglich
Biomüll

Stadtteil Sunthausen



Öffnungszeiten

Aufgrund der aktuellen Lage ist die Ortsverwaltung von

Montag bis Donnerstag: 10.00 - 14.30 Uhr
 Freitag: 09.00 - 15.45 Uhr
 telefonisch oder per E-Mail elke.steiger@bad-duerrheim.de erreichbar.

Müllabfuhrtermine

09.04. Restmüll, Gelber Sack
 17.04. Restmüll 14-tägl., Biomüll

Stadtteil Unterbaldingen



Öffnungszeiten

Geänderte telefonische Sprechzeiten im ServiceCenter Ostbaar

Das ServiceCenter Ostbaar ist auf Grund der aktuellen Lage bis auf weiteres telefonisch (07706/9228788) zu folgenden Zeiten erreichbar:

Montag bis Donnerstag von 10.00 - 14.30 Uhr
 Freitag von 9.00 - 15.45 Uhr

Müllabfuhrtermine

Donnerstag, 09.04. Restmüll, 4-wöchentlich
 Biomüll, wöchentlich
 Gelber Sack
 Freitag, 17.04. Restmüll, 14-täglich
 Biomüll



Wassonstnochinteressiert

- 175 g Butter
- 125 g Zucker
- 1 Pck. Vanillezucker
- 3 Eier (Größe M)
- Abrieb einer halben Bio-Zitrone
- 200 g Weizenmehl (Type 405)
- 25 g Speisestärke
- 20 g Kakao
- 2 TL Backpulver
- 6 EL Milch

Zur Verzierung

- 200 g Puderzucker
- 1 – 2 EL Wasser
- einige Zuckerstreusel

Zubereitung:

Für ca. 14 Stücke

1. Für den Biskuitteig Backofen auf 190 °C Umluft vorheizen. Ein Backblech (27 cm x 25 cm) mit Backpapier auslegen.
2. Eier und Zucker in einer Schüssel 10 Minuten schaumig schlagen. Mehl und Puddingpulver mit dem Schneebesen vorsichtig unter die schaumige Masse heben. Biskuitteig auf dem vorbereiteten Backblech gleichmäßig verteilen und im Backofen ca. 8 Minuten backen.
3. Den Biskuitkuchen auf ein mit Küchentuch belegtes Kuchengitter stürzen, kurz abkühlen lassen, mit Johannisbeerkonfitüre bestreichen und zusammenrollen.
4. Für den Schokoladen-Rührteig Backofen auf 150 °C Umluft vorheizen. Eine Kastenform einfetten.
5. In einer Schüssel Butter, Zucker und Vanillezucker schaumig rühren. Jedes Ei einzeln unter die schaumige Masse rühren. Zitronenabrieb dazugeben. Mehl, Speisestärke, Kakao, Backpulver miteinander vermischen und löffelweise unterrühren. Milch dazugeben.
6. Etwas vom Schokoladenrührteig in die vorbereitete Kastenform geben, die fertige Biskuitrolle darauflegen. Den restlichen Schokoladenrührteig gleichmäßig über die Biskuitrolle verteilen und den Kuchen im Backofen ca. 40 Minuten backen.
7. Den Kastenkuchen etwas auskühlen lassen, stürzen und komplett auskühlen lassen.
8. Der Kuchen kann nach Belieben mit Zuckerguss und bunten Zuckerstreuseln verziert werden.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. – Fr., 16.05 – 18.00 Uhr, im SWR

Aus dem Verlag

Ein schokoladiger Genuss

Versteckte Biskuitrolle

Langweiliger Schokokuchen war gestern. Wir haben hier ein Rezept für Sie mit Aha-Effekt beim Aufschneiden. Raffiniert versteckte Biskuitschnecke im Rührteig. Optisch wird Ihr Gebäck ein echter Hingucker sein.

Zubereitungszeit: 1,5 Stunden
 Schwierigkeitsgrad: leicht
 Nährwert: Pro Stück: kcal: 353, kJ: 1488, E: 3 g, F: 15 g, KH: 48 g
 Koch/Köchin: Stefanie Biedermann

Einkaufsliste:

Für den Biskuitteig

- 2 Eier (Größe M)
- 60 g Zucker
- 20 g Weizenmehl (Type 405)
- 1 Pck. Vanille-Puddingpulver
- etwas Johannisbeerkonfitüre

Für den Schokoladen-Rührteig

Dabei sein ist alles!

Der jüngste Hase trägt ein Ei;
 ein einziges - ach, einerlei!
 Er ist voll Stolz, dass er dabei!
 Die großen Brüder tragen zwei
 und die Erwachs'nen eins-zwei-drei!
 Bald sind die Pfoten schwer wie Blei,
 und Blasen bilden sich - auwei!
 Trotzdem lohnt sich die Plackerei.
 Nach Ostern hat man endlos frei!

Christa Maria Beisswenger

